

كنيسة مار نقولا الانطاكية الارثوذكسية

St. Nicholas Weekly Bulletin

Saint Nicholas Orthodox Church

Antiochian Archdiocese of North America

Diocese of Los Angeles and the West

5200 Diamond Hts. Boulevard, San Francisco, CA 94131

Tel: (415) 648-5200

Email: info@stnicholas-sf.com--website:stnicholas-sf.com

Pastor, V. Rev. Fr. George Baalbaki

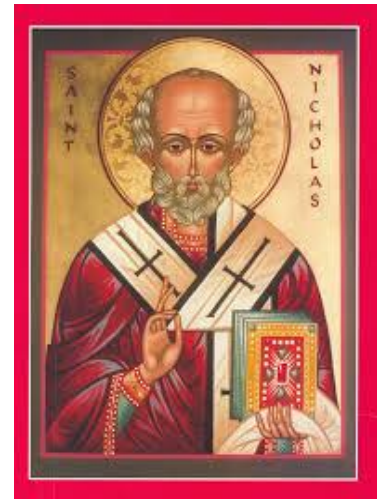
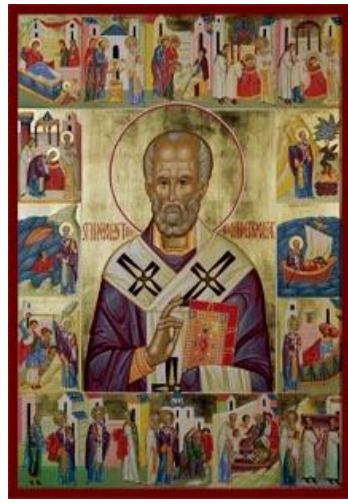
(586) 214-4428- revbaalbaki@yahoo.com

Pastor Emeritus, V. Rev. Fr. Gregory Ofiesh

Rev. Deacon Niphon Sweiss

Sub-Dn. Michel Khoury

Parish Council Chairman: Salim Qaru



Sunday, August 30th , 2015

THE GOSPEL St. Matthew (21:33-42) The Lord spoke this parable: "There was a householder who planted a vineyard, and set a hedge around it, and dug a wine press in it, and built a tower, and let it out to tenants, and went into another country. When the season of fruit drew near, he sent his servants to the tenants, to get his fruit; and the tenants took his servants and beat one, killed another, and stoned another. Again he sent other servants, more than the first; and they did the same to them. Afterward he sent his son to them, saying, 'They will respect my son.' But when the tenants saw the son, they said to themselves, 'This is the heir; come, let us kill him and have his inheritance.' And they took him and cast him out of the vineyard, and killed him. When therefore the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?" They said to him, "He will put those wretches to a miserable death, and let out the vineyard to other tenants who will give him the fruits in their seasons." Jesus said to them, "Have you never read in the Scriptures: 'The very stone which the builders rejected has become the head of the corner; this was the Lord's doing, and it is marvelous in our eyes?'"

الرسالة: 1كورنثوس 16: 13-24 يا إخوة اسهروا، اثبتوا على الإيمان، كونوا رجالاً، تشددوا. ولتكن أموركم كلها بالمحبة، وأطلب اليكم أيها الإخوة بما أنكم تعرفون بيت إستفاناس، إنه باكورة أخائية وقد خصصوا أنفسهم لخدمة القديسين، أن تخضعوا أنتم أيضاً لمثل هؤلاء ولكل من يُعاون ويتعب. إني فرح بحضور إستفاناس وفرتوناتس وأخانكوس لأن نقصانكم هؤلاء قد جبروه فأراحوا روحي وأرواحكم. فاعرفوا مثل هؤلاء. تُسلم عليكم كنائس آسية. يُسلم عليكم في الرب كثيراً أكيلاً وبرسكلاً والكنيسة التي في بيتهما. يُسلم عليكم جميع الإخوة. سلموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة. السلام بيدي أنا بولس. إن كان أحد لا يحب ربنا يسوع المسيح فليكن مفروزاً. ماران أثاراً. نعمه ربنا يسوع المسيح معكم. محبتي مع جميعكم في المسيح يسوع، آمين.

The First Epistle of St. Paul to the Corinthians. (16:13-24) Brethren, be watchful, stand firm in your faith, be courageous, and be strong. Let all that you do be done in love. Now, brethren, you know that the household of Stephanas were the first converts in Achaia, and they have devoted themselves to the service of the saints; I urge you to be subject to such men and to every fellow worker and laborer. I rejoice at the coming of Stephanas and Fortunatus and Achaicus, because they have made up for your absence; for they refreshed my spirit as well as yours. Give recognition to such men. The churches of Asia send greetings. Aquila and Prisca, together with the church in their house, send you hearty greetings in the Lord. All the brethren send greetings. Greet one another with a holy kiss. I, Paul, write this greeting with my own hand. If anyone has no love for the Lord, let him be accursed. Our Lord, come! The grace of the Lord Jesus be with you. My love be with you all in Christ Jesus. Amen.

الإنجيل: متى قال الرب هذا المثل: إنسان رب بيت غرس كرماً وحوّطه بسياج وحفر فيه معصرة وبنى برجاً وسلّمه إلى عملة وسافر. فلما قرب أوان الثمر أرسل عبيده إلى العملة ليأخذوا ثمره. فأخذ العملة عبيده وجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً ورجموا بعضاً. فأرسل عبيداً آخرين أكثر من الأولين فصنعوا بهم كذلك. وفي الآخر أرسل اليهم ابنه قانلاً: سيهابون ابني. فلما رأى العملة الابن قالوا فيما بينهم: هذا هو الوارث، هلمّ نقتله ونستولي على ميراثه. فأخذه وأخرجوه خارج الكرم وقتلوه. فمتى جاء رب الكرم، فماذا يفعل بأولئك العملة؟ فقالوا له إنه يهلك أولئك الأريدياء أرداً هلاكاً ويُسلم الكرم إلى عملة آخرين يؤدون له الثمر في أوانه. فقال لهم يسوع: أما قرأتم قط في الكتب إن الحجر الذي رذله البنّؤون هو صار رأساً للزاوية؟ من قبل الرب كان ذلك وهو عجيب في أعيننا.

Holy Bread of oblation offered by:


St. Nicholas church for the good health of those who have celebrated their birthdays this week of August: Michael Habeeb, Salwa Hanhan, Lana Halteh Hanhan, Nabil Khoury, Doreen Tannous, Sue Tarazi Saba. Happy Birthdays. Many Years!

Alter Candles offered by:

Salameh Azar and family for the good health and speed recovery of their cousin **Basim Theodory** in Jordan! May God grant him many years!

Announcements:

Saint Nicholas is pleased to present the opportunity to win a brand new 2015 Honda Civic!




Raffle Tickets are only \$50. First prize is a Honda Civic LC or \$17,000 credit toward any Honda. Drawing will take place at our Annual Food Festival on October 4th. You do not need to be present to win. High chance to win! Only 600 tickets sold!

Annual Festival

ST. Nichols Annual Middle Eastern Food Festival will take place on October 3^h, 4^h

We are selling a raffle ticket at the festival for a brand new 2015 Honda Civic, ticket is \$50.



20th Annual ST. NICHOLAS CHURCH Middle Eastern Festival
October 3rd & 4th

Oct. 3rd 12pm-8pm

Oct. 4th 12pm-8pm

You won't want to miss:

- Live Music by well known Bay Area singers!
- Hookah Smoking
- Craft Beer
- Raffle to win a CAR!
- Deklek Performances (cultural dancing)
- Fantastic & Delicious Mediterranean Food
- Church Tours
- Henna Tattoos
- Ladies Auxiliary Kar Zaman Booth (Photo booth)
- Jumper for the kids
- and much more!

5200 Diamond Heights Blvd, San Francisco, CA 94131 | (415) 648-5200

These Items Are Needed for Our Festival. Please Donate to purchase these items. Thanks

يرجى التبرع لشراء هذه الحاجيات. شكرا"

100 foil trays with cover	10 kinds of spices
2 cases of lamb	10 cases of "to go" containers
4-10 cases of garbanzo beans	1-25 lbs salt
4 lighting fluid	200 pieces of ½ chicken
100 lbs of chicken breast	5 cases of paper plates
1 case of plastic knives	2 large foil 18"
5 cases of napkins	2 cases of 4oz containers
50 large foil trays	12 gallons olive oil
50 lbs bulgur	5 cases of lemon juice
3 cases of plastic forks	2 large saran wrap
1-75 lbs sugar	100 dozens of pita bread
15 large bags of charcoal	3 cases of plastic spoons
30 lbs of Tahini sauce	2 cases of vermicelli
5 cases of lettuce	5 cases/ yellow onion
2 jars of peeled garlic	500 pieces of Knafee
4 cases of parsley	1 case of lemon
1 case of green onion	500 pieces of Hilbeh
5 cases of cucumber	500 pieces Ghribeh
500 pieces of Baklava	500 pieces "Ka'ek"
500 pieces Maamool	500 pieces of Namura
500 pieces Barazik	

ومن أبرز توصيات ذلك المؤتمر الأرثوذكسي الجامع:

* أن تكرر كل كنيسة أول أيلول (سبتمبر) يوم صلاة لكل الخليقة، مع التعليم والعظات في القدايس بحاجتنا إلى العناية بخلق الله والبيئة الطبيعية.

* أن تباشر كل كنيسة برامج للتنظيف البيئي المسيحي والنشاطات والمشاريع البيئية الرعوية والمدرسية، مع تحضير المواد واللوازم الضرورية لذلك. وحيث للكنيسة مؤسسات تعليمية عالية، يمكنها أن تدعم وتشجع الأبحاث في مجالات بيئية، مثل الطاقة الشمسية ومعالجة مياه الصرف لاعادة استخدامها.

* أن تتخراط كل كنيسة في مشاريع ومبادرات بيئية على المستوى المحلي والأبرشي. يمكن مثلاً، على المستوى المحلي، تنظيم برامج لإعادة تدوير الورق والزجاج والمعادن، وتشجيع الاقتصاد بالمياه والكهرباء والتقليل من استعمال السيارة. أما على صعيد الأبرشية، فيمكن استخدام أنظمة الطاقة المتجددة (كالطاقة الشمسية) في المؤسسات التابعة للأبرشية، كما يمكن إنشاء محمية طبيعية في أملاك الوقف.

* ان تحرص كل كنيسة على استخدام الأراضي والمباني والاستثمارات التي تخصصها بطريقة لا تسبب ضرراً بيئياً، وانما تحسن البيئة.

* ان تعقد اجتماعات للرعية تتنوع مواضيعها من اللاهوت إلى العلوم البيئية، من أجل زيادة الانخراط العملي في القضايا البيئية والبيوأخلاقية.

* ان تشجع الكنيسة الشبيبة وتدعمهم ليباشروا مشاريع وبرامج ذات أهداف بيئية، مثل مخيمات العمل والبرامج التعليمية والتوعوية.

* أن تتعاون الكنائس في منطقة ما حيال قضايا بيئية محددة تتجاوز حدود كل كنيسة على حدة.

البيئة الأفضل تبدأ بكل واحد منا: في البيت، والمكتب، والمصنع، والمدرسة، والسيارة، وعلى الطريق... وفي الكنيسة أيضاً. إن في وسع الكنيسة أن تفعل الكثير لحماية البيئة ومساعدة المجتمع ليصبح مكاناً أنظف وأوفر صحة.

الإنسان هو، بالمفهوم الكنسي، "راع للخليقة". وهذه الرعاية تشمل بيئة الأرض ومواردها الطبيعية. ولئن تم تكريس الأول من أيلول "يوم البيئة في الكنيسة الأرثوذكسية"، فإن رعاية البيئة واجب على المؤمن في كل يوم.

THE MICHAEL LAW FIRM

ISSA J. MICHAEL, Esq.

Trial Attorney since 1996

(415) 447-2833

issa@michaellawfirm.com

1648 Union St., Suite 201

San Francisco, CA 94123

REPRESENTING VICTIMS OF SERIOUS PERSONAL INJURY/WRONGFUL DEATH

- › Auto Accidents
 - › Pedestrians
 - › Bicycles
 - › Motorcycles
 - › Taxi
 - › Buses
 - › Trucking
- › Airplane & Train Crashes
- › Construction Site Accidents
- › Explosions, Fires & Burns
- › Product Defects
- › Defective Medical Devices & Drugs
- › Medical Malpractice
- › Elderly Abuse
- › Falls (Slip & Trip)
- › Dog Attacks
- › Assault/Battery & Homicides

- Millions of dollars recovered for clients.
- No fees unless recovery.
- San Francisco Bay Area, the State & Across the Nation.
- Members of the State Bar of California, Consumer Attorneys of California, & San Francisco Trial Lawyers Association.



**PASSION, SENSITIVITY &
ZEALOUS ADVOCACY**

www.MichaelLawSF.com

THE MICHAEL LAW FIRM

PERSONAL
INJURY

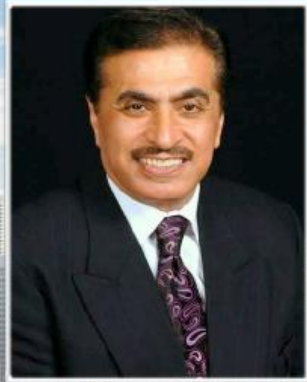


WRONGFUL
DEATH

TRIAL LAWYERS



ONE MARKET STREET, 36TH FLOOR | San Francisco CA
433 Airport Blvd, Suite 126 | Burlingame CA
2901 West Coast Highway | Newport Beach CA



JERIES TANNOUS
Commercial and Residential Real Estate
BRE # 00550532
Cell: (650)740-9263

Looking to...

- **Purchase a home?**
- **Sell your business?**
- **Purchase a new business?**
- **Purchase commercial property?**
- **Lease a location for your business?**

We are here to help you!
CALL ON US

Specializing in:
Business Brokerage
Commercial Real Estate
Sales & Leasing
Residential Real Estate

St. John of San Francisco Orthodox Academy

Christian Hearts • Classical Minds • Community Spirits



*ENROLLMENT
NOW OPEN FOR
2014-2015*

We Are:
Pan-Orthodox
K-12 and Fully Accredited

We Provide:
A Loving Orthodox Environment
College Preparatory Classical Curriculum
5:1 Student to Teacher Ratio
Dedicated and Qualified Teaching Staff
Hot Lunch Program
Convenient San Francisco Location

CALL TO SCHEDULE A VISIT TODAY!

St. John of San Francisco Orthodox Academy
6210 Geary Boulevard San Francisco, CA 94121
Administration (415) 221-3484
information@stjohnsacademysf.org - www.stjohnsacademysf.org

**Offering a Quality K-12
Education in a Loving
Orthodox Environment**

The mission of St. John's Academy is to bring the light of Christ to our community through providing an education that unites intellectual, spiritual, and cultural growth.

The Academy is a pan-Orthodox institution which represents the diversity of Orthodoxy in America. We welcome students from all ethnic backgrounds.

*The Saint John of San Francisco Orthodox Academy
Classical Mind • Christian Heart • Community Spirit*

Maheer Aljada Hair Salon
753-Kains Ave. Mills Park Shopping Center
San Bruno CA 94066
(415) 424-5353

St. Nicholas Banquet Room

5200 Diamond Heights Blvd.
San Francisco, CA 94131



Come visit us for Weddings, Baptisms,
Birthdays, Anniversaries & All Other Occasions

*We are located in the heart of San Francisco
Please call us to make an appointment at (415) 648-5200.*

